תנ״ך · תרגומים · תרגום · כתובים

תרגום איכה

ספריית אור ברסלב · or-breslev.co.il

תרגום איכה

מקור הטקסט: ספריא · רישיון: לפי המהדורה: נחלת הכלל או Creative Commons

התכנים שלפניכם נאספו, מוינו, סוננו ונערכו בעמל רב ובמסירות על ידי צוות פרויקט 'אוצריא' (otzaria.org).

לקריאה באתר, עם המפרשים והמקורות ליד כל שורה: https://or-breslev.co.il/library/תרגום-איכה/
הקובץ נוצר ב־16 בנובמבר 2026 מגרסה v38-202611160902 של הספרייה.

תוכן העניינים

פרק א 4
פרק ב 6
פרק ג 8
פרק ד 11
פרק ה 12

פרק א

א אָמַר יִרְמְיָהוּ נְבִיָּא וְכַהֲנָא רַבָּא אֵיכְדֵין יִתְגָּזַר עַל יְרוּשְׁלֵם וְעַל עַמָּהָא לְאִתְדָּנָא בְּתֵירוּכִין וּלְמִסְפֵּד עִלַּוֵיהוֹן אֵיכָה הֵיכְמָא דְּאִתְדְּנוּ אָדָם וְחַוָּה דְּאִיתְרְכוּ מִגִּינְתָא דְּעֵדֶן וְאַסְפִּיד מָרֵי עַלְמָא עֲלַוֵיהוֹן אֵיכָה עָנַת מִדַּת דִּינָא וְכֵן אֲמַרַת עַל סְגִיאוּת חוֹבָאָה אִשְׁתְּדוּד דִּי בָגְוָהָא וּבְגִין כֵּן תְּהֵי יָתְבָה בִלְחוֹדָהָא כִּגְבַר דְּמַכְתַּשׁ סְגִירוּ עַל בִּסְרֵיהּ דִּי בִלְחוֹדֵיהּ יָתֵיב וְקָרְתָּא הֲוַת מַלְיָא אוֹכְלוֹסִין וְעַמְמִין סַגִּיאִין אִתְרוֹקִינַת מִנְהוֹן וַהֲוַת דַּמְיָא כְּאַרְמְלָא וְדִי מִתְרַבְרְבָא בְעַמְמַיָּא וְשַׁלִּיטַיָּא בְּאַפַּרְכַיָּא וַהֲווֹ מַסְקִין לָהּ מִסִּין הַדְרַת לְמֶהֱוֵי מַכִּיכָא וּלְמִתַּן כְּרַגָּא לְהוֹן בָּתַר דְּנָא:

ב כַּד שָׁלַח מֹשֶׁה נְבִיָּא אִזְגַּדִּין לְאַלָּלָא יָת אַרְעָא וְתָבוּ אִזְגַּדַּיָּא וְאַפִּיקוּ שׁוּם בִּישׁ עַל אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל וְהַהִיא לֵילְיָא תְּשַׁע יוֹמִין בְּאָב הֲוָה וְכַד שְׁמָעוּ עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל יַת בְּשׂוֹרָתָא בִּישָׁא הָדָא דְאִתְבַּשָּׂרוּ עַל אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל נְטָלוּ עַמָּא יָת קָלֵיהוֹן וּבְכוּ בְּלֵילְיָא הַהוּא מִן יַד תְּקִיף רוּגְזָא דַיְיָ בְּהוֹן וּגְזַר לְמֶהֱוֵי בָּכָן בְּלֵילְיָא הָדָא לְדָרֵיהוֹן עַל חוּרְבַּן בֵּית מוּקְדְּשָׁא וּכְדוּ אִתְאֲמַר בִּנְבוּאָה לִירְמְיָהוּ כַּהֲנָא רַבָּא לְמֶהֱוֵי חָרִיבָא יְרוּשְׁלֵם עַל יְדוֹי דְנְבוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא אֵין לָא תַּיְבִין בִּתְיוּבְתָּא. מִן יַד עָאל וְאוֹכַח יָת עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל וְסָרִיבוּ לְקַבָּלָא בְּמֵימְרֵיהּ בְּכֵן עָאל נְבוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא וְצָרַע יָת יְרוּשְׁלֵם וּבֵית מַקְדְּשָׁא אוֹקִיד בְּנוּרָא בִּתְשַׁע יוֹמִין בְּיַרְחָא דְאָב וּבֵיהּ בְּכִיהָא כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל בְּכוּתָא וְדִמְעָהָא זַלֵּיג עַל לֵיסְתָהָא וְלֵית דִּי יְמַלֵּיל תַּנְחוּמִין עַל לִבָּהָא מִן כָּל טַעֲוָתָא דִּי רְחִמְתָּא לְמֵיזַל בַּתְרֵיהוֹן וּבְגִין כֵּן כָּל חַבְרָהָא אַרְשִׁיעוּ בָהּ אִתְהַפִּיכוּ לְמֶהֱוֵי לָהּ לְבַעֲלֵי דָבָבִין:

ג אִיזִילוּ בֵּית יְהוּדָה בְּגָלוּתָא עַל דַּהֲווֹ מְעַנְּיִן יַתְמִין וְאַרְמְלָן וְעַל סְגִיאוּת פּוּלְחָנָא דַּהֲווֹ מְפַלְּחִין בַּאֲחוֹהוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּאִזְדַּבְּנוּ לְהוֹן וְלָא קָרוּ חֵירוּתָה לְעַבְדֵיהוֹן וַאֲמַהָתהוֹן דַּהֲווֹ מִזְרָעַיָּת יִשְׂרָאֵל וּבְגִין כֵּן אַף אִנּוּן אִתְמְסָרוּ בְּיַד עַמְמַיָּא וּכְנִשְׁתָּא דְבֵית יְהוּדָה יָתְבָא בְּגוֹ עַמְמַיָּא וְלָא אַשְׁכָּחוּ נְיָחָא מִפּוּלְחָנָא קַשְׁיָא דְשַׁעְבִּידוּ יָתָהּ וְכָל דַּהֲוָה רָדִיף יָתָהּ אַדְבִּיקוּ יָתָהּ כַּד הִיא מִתְחַבְּאָה בֵּין תְּחוּמַיָּא וְאָעִיקוּ לָהּ:

ד כָּל זְמַן דַּהֲוָה יְרוּשְׁלֵם מִתְבַּנְיָא סְרִיבוּ יִשְׂרָאֵל לְמֵיסַק לִירוּשְׁלֵם לְאִתְחֲזָאָה קֳדָם יְיָ תְּלַת זְמָנִין בְּשַׁתָּא וְעַל חוֹבֵיהוֹן דְּיִשְׂרָאֵל אִיצְטְדִיאַת יְרוּשְׁלֵם וְאִתְעֲבִידוּ שְׁבִילֵי צִיּוֹן אֲבֵילָן מִדְּלֵית עָאֵיל בָּהּ בִּזְמַן מוֹעֲדַיָּא כָּל תַּרְעָהָא צַדְיָין וְכַהֲנָהָא אֲנְחִין עַל דִּי בְטִילוּ קוּרְבְּנַיָּא בְּתוֹלְתָהָא סַפְדָן עַל דִּי פָּסְקוּ לְמֵיפַּק בְּחַמְשָׁא עֲשַׂר יוֹמִין בְּאָב וּבְיוֹמָא דְכִפּוּרַיָּא דִּי הוּא בְעַסְרָא יוֹמִין בְּתִשְׁרֵי לְחִינְנָא בְּחִינּוּגִין אַף אִיהִי מְרִיר לִבָּא לַחֲדָא:

ה הֲווּ מְעִיקָהָא מִתְמַנָּן עֲלָהָא לֶרֵישִׁין וּבַעֲלֵי דְבָבָהָא הֲווּ יַתְבִין בְּשַׁלְוָה אֲרוּם יְיָ תְּבַר יָתָהּ עַל סַגִּיאַת מְרוֹדָהָא רַבְיָהָא אָזְלוּ בְּשִׁבְיָתָא קֳדָם מְעִיקָהָא:

ט וּנְפַק מִן כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן כָּל זִיוָהָא הֲוּוֹ רַבְרְבָנָהָא מִסְתַּחֲרָן עַל מֵיכְלָא הֵיכְמָא דִמְסַחֲרָן אַיָּלַיָּא בְמַדְבְּרָא וְלָא אַשְׁכָּחוּ אֲתַר כָּשֵׁר לְמִרְעֵיהוֹן וַאֲזָלוּ בְתָּשׁוּת כּחָא וְלָא הֲוָה לְהוֹן חֵילָא לְמֶעֱרוֹק לְאִשְׁתֵּזְבָא קֳדָם רָדֵף׃

ז הֲוָת דְכִירָא יְרוּשְׁלֶם יוֹמִין קַדְמָאִין דִּי הֲוַת מְדוֹרָא בִכְרַכַּיָּא וּבְפַצִּיחִין תַּקִּיפִין וּמָרְדָא וְשָׁלְטָה בְּכָל עַלְמָא וְכָל רִיגּוּנָהָא דַהֲווּ לָהּ עַלְמָא וְכָל רִיגּוּנָהָא דַהֲווּ לָהּ מִן יוֹמִין קַדְמָאִין וְעַל חוֹבָא נְפַל עַמָּהּ בִּידּוֹי דְנִבּוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא וְאָעִיק לְהוֹן וְלֵית דְסַיַּע לָהּ חֶזוּהָא מְעִיקַיָּא דְאָזְלָא בְשִׁבְיָתָא חַיְכוּ עַל טוֹבָהָא דִּי פְּסַק מִבֵּינָהָא׃

ח חוֹבָא רַבָּא חָבַת יְרוּשְׁלֶם בְּגִין כֵּן בְּטָלְטוּל הֲוַת כָּל עַמְמַיָּא דַהֲווּ מְיַקְּרִין לָהּ מִלְקַדְמִין נָהֲגוּ בָּהּ זִילוּתָא אֲרוּם חֲזוֹ בְּדָקָהָא בְרַם הִיא מִתְאַנְחָא וּרְתִיעַת לַאֲחוֹרָא׃

ט סוֹאֲבוּת דַם רִיחוּקָהָא בְּשִׁפּוּלָהָא לָא אִידְכִיאַת מִנָּהּ וְלָא תְהָת עַל חוֹבָאָה וְלָא דְכִירַת מַה דַעֲתִיד לְמֵיתֵי עֲלָהָא בְּסוֹף יוֹמַיָּא וּנְחַתַת וּנְפָלַת וַהֲוַת פְּרִישָׁן וְלֵית דְמַלֵּיל תַּנְחוּמִין לָהּ חֲזֵי יְיָ וּתְהֵי מִסְתַּכֵּל אֲרוּם אִתְרַבְרַב עָלַי בְּעֵל דְבָבָא׃

י יְדֵיהּ אוֹשִׁיט נְבוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא וְשָׁלַף סַיְפָא וּקְטַע כָּל רִיגּוּגָהּ אַף כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל שְׁרִיאַת לְיָלְיָא אֲרוּם חֲזַת עַמְמִין נוּכְרָאִין עֲלוּ לְבֵית מוּקְדְּשָׁהּ דִּי פַקֵּדְתְּ עַל יְדוֹי דְמשֶׁה נְבִיָּא עַל עַמּוֹן וּמוֹאָב דְלָא יְדְכוּן לְמֵיעַל בִּקְהָלָא דִּי לָךְ׃

יא כָּל עַמָּהָא דִירוּשְׁלֶם אֲנִיחָן מִכַּפְנָא וְתַבְעִין לַחֲמָא לְמֵיכַל יַהֲבוּ רִיגּוּגֵיהוֹן בִּסְעִיד לַחֲמָא לְקַיְּמָא נְפָשׁ חֲזֵי יְיָ וּתְהֵי מִסְתַּכֵּל אֲרוּם הֲוֵיתִי גַרְגְּרָנִיתָא׃

יב אַשְׁבְּעִית לְכוֹן כָּל דְעָבְרִין בְּאוֹרְחָא זוּרוּ הָכָא אִסְתַּכְּלוּ וַחֲזוּ אִין אִית כֵּיבָא כְּכֵיבִי דְאִסְתְּקִיף לִי דְתַבַּר יְיָ יָתִי בְּיוֹם תְּקוֹף רוּגְזֵיהּ׃

יג מִן שְׁמַיָּא שְׁלַח אֶשָּׁתָא בְּכַרְכֵּי תַקִּיפִין וּכְבַשׁ יַתְהוֹן פָּרַשׂ מְצַדְּתָא לְרַגְלַי אַרְתִּיעַנִי קְדַל בַּעֲלֵי דְבָבַי יְהֵיבַנִי לְמֶהֱוֵי צַדְיָא כָּל יוֹמָא מְרַחֲקָא וְחַלִּישָׁא׃

יד אִתְיַקַּר נִיר מְרוֹדִי בִּידֵיהּ אִתְיַבְּשׁוּ כְּשִׁיבְשִׁין דְגוּפָנָא סַלְקוּ עַל צַוָּארִי אִתְקַל חֵילִי מְסַר יְיָ יָתִי בִּידּוֹי מַן דְּלֵית יָכִין אֲנָא לְמֵיקָם׃

טו כְּנַשׁ כָּל תַּקִּיפַי יְיָ בֵּינִי אֲרַע זְמַן עָלַי לְתָבְרָא חֵיל עוּלֵימַי וְעָלוּ עַמְמַיָּא עַל גְּזֵירַת מֵימְרָא דַיְיָ וְסָאִיבוּ בְתוּלְתָּא דְבֵית יְהוּדָה דִּי הֲוָה דְמָהוֹן דִבְתוּלְתְּהוֹן מִיתְשַׁד הֵיךְ כַּחֲמָר מִן מַעֲצַרְתָּא בְּעִידַן דִּגְבַר מְבַעֵיט יָת עִנְבִין חֲמַר עִינְבּוֹהִי שַׁדָּיִין׃

טז עַל טַפְלַיָּא דְאִתְרַטְשׁוּ וְעַל נְשַׁיָּא מַעֲדְיָתָא דְאִתְבְּקָעוּ כְּרֵיסֵיהוֹן אֲמַרַת כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל אֲנָא בַכְיָא וּתְרִין עֵינַי זַלְגִין דְמָעָתָא הֵיךְ מַבּוּעָא דְמַיָּא אֲרוּם אִתְרְחַק מִינִי מְנַחֵם דְמְקַיֵּם יָתִי וּמַלֵּיל תַּנְחוּמִין עַל נַפְשִׁי הֲווּ בָּנַי צַדָּיַין אֲרוּם אִתְגַּבַּר עֲלֵיהוֹן בְּעֵיל דְבָבָא׃

יז פְּרִסַת צִיּוֹן יְדָהָא מִן עַקְתָא הֵיכְמָא דְמִפַּרְסָא אִיתְתָא עַל מַתְבְּרָא בְּגִינַת וְלֵית דְמַלֵּיל תַּנְחוּמִין עַל לִבָּהּ פַּקֵּד יְיָ לְבֵית יַעֲקֹב פִּיקּוּדַיָּא וְאוֹרַיְיתָא לְמִינְטַר וְהִינּוּן עָבְרוּ עַל גְּזֵירַת מֵימְרֵיהּ בְּגִין כֵּן אִסְתַּחֲרוּ חֶזּוֹר חֶזּוֹר לְיַעֲקֹב מְעִיקּוֹהִי הֲוַת יְרוּשְׁלֵם דַמְיָא לְאִתְתָא מְרַחֲקָא בֵּינֵיהוֹן׃

יח אָמַר יְיָ בְּמֵימְרֵיהּ לְעַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל דְלָא יֶעְבַּר קָטְלִין בְּחַרְבָּא בְאַרְעָהוֹן אֲזַל יֹאשִׁיָּהוּ מַלְכָּא שְׁלַף סַיְיפָא עַל פַּרְעֹה חֲגִירָא בְּבִקְעַת מְגִדּוֹ מַה דְלָא אִתְפְּקַד וְלָא תְבַע אוּלְפָּן מִן קֳדָם יְיָ בְּגִין כֵּן רָגְמוּ רַגּוֹמַיָּא גִירִין לְמַלְכָּא יֹאשִׁיָּהוּ וּמִית תַּמָּן עַד דְלָא נְפָקַת נִשְׁמָתֵיהּ הֲוָה רָחִישׁ בְּסִפְוָתֵיהּ וְכֵן אֲמַר זַכַּאי הוּא יְיָ אֲרוּם עַל מֵימְרֵיהּ עֲבָרִית שְׁמָעוּ כְעַן כָּל עַמַּיָּא הֶסְפִּידָא דְאַסְפֵּיד יִרְמְיָהוּ עַל יֹאשִׁיָּהוּ וַחֲזוּ כֵיבִי דִי עַרְעַנִי בָּתַר מוֹתֵיהּ בְּתוּלוֹתַי וְרַבְיַי אֲזָלוּ בְּשִׁבְיָתָא׃

יט אֲמָרַת יְרוּשְׁלֵם כַּד אִיתְמַסְרַת בִּידוֹי דִנְבוּכַדְנֶצַּר קָרִית לְמְרַחְמַי בֵּינֵי עַמְמַיָּא דְקַיֵּימִית עִמְהוֹן קְיָם דִי יְסַיְּיעוּנִי וְאִנּוּן חֲכִימוּ מִינִי וְאִתְהַפְּכוּ לְחַבָּלָא יָתִי הִינּוּן דְעָלוּ עִם טִיטוֹס וְאַסְפַּסְיָינוֹס וּבְנוֹ כַּרְכּוֹמִין עַל יְרוּשְׁלֵם כַּהֲנַי וְסָבַי בְּגוֹ קַרְתָּא אִתְנַגִּידוּ אֲרוּם תְּבָעוּ סָעִיד לַחְמָא לְהוֹן לְמֵיכַל וִיקַיְּימִין יָת נַפְשֵׁיהוֹן׃

כ חֲזֵי אֲרוּם אָעִיק לִי בְּגִין כֵּן מֵעַי אִיתְגָּרוּ אִיתְהַפַּךְ לִבְבִי בְּגַוִי אֲרוּם מֶעְבַּר עֲבָרִית עַל גְּזֵירַת מֵימְרָא דַיְיָ וּמִן בְּגִלַּל הָכִי מִן בָּרָא תִּכְלֵי חַרְבָּא וּמִלְּגָיו חַרְגַת כַּפְנָא כְּמַלְאָכָא מְחַבָּלָא דִי מָמַנָא עַל מוֹתָא׃

כא שְׁמָעוּ אוּמַיָּא אֲרוּם מְתַאֲנְחָא אֲנָא וְלֵית דְמְנַחֵם לִי כָּל בַּעֲלֵי דְבָבִי שְׁמָעוּ בִישְׁתָּא דִי מְטָת עְלַי בָּדְחוּ אֲרוּם אַתְּ הוּא יְיָ דַעֲבַדְתְּ אַיְיתֵיתָא עְלַי יוֹם פּוּרְעָנוּתָא עַרְעִיתָא עְלַי מְעָרַע לְצַדְּיאוּתָנִי כְּדֵין תְּעָרַע עִלַּוֵיהוֹן וִיהוֹן צַדָּיָן כְּוָתִי׃

כב תֵּיעוּל לְיוֹם דִינָא רַבָּא כָּל בִּישַׁתְהוֹן דִי אַבְאֵישׁוּ לִי קֳדָמָךְ וְתִסְתְּקַף לְהוֹן הֵיכְמָא דְאִסְתְּקַפְתָּא עְלַי עַל כָּל סְגִיאוּת מְרוֹדִי אֲרוּם סַגִּיאוּ אַנְחָתַי וְלִבִּי חַלִּישׁ׃

פרק ב

א אֵיכְדֵין יְקוּץ יְיָ בְּתָקוֹף רוּגְזֵיהּ יָת כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן טָלֵק מִשְׁמַיָּא לְאַרְעָא תּוּשְׁבַּחְתָּא דְיִשְׂרָאֵל וְלָא דְכִיר בֵּית מוּקְדְּשָׁא דַהֲוָה גְלוּנְדָקָא דְרִגְלוֹהִי וְלָא חָס עֲלוֹהִי בְּיוֹם תְּקוֹף רוּגְזֵיהּ׃

ב שֵׁצִי יְיָ וְלָא חָס יָת כָּל עִידִית יַעֲקֹב פַּגַּר בְּרוּגְזֵיהּ כְּרַכֵּי כְנִשְׁתָּא דְבֵית יְהוּדָה אַמְטֵי לְאַרְעָא אַפֵּיס מַלְכוּתָהָא וְרַבְרָבָנָהָא׃

ג קְצַץ בְּתָקוֹף רָגָז יָת כָּל יְקָרֵיהּ דְּיִשְׂרָאֵל אַרְתַּע לְאָחוֹרָא יַד יְמִינֵיהּ וְלָא סַיַּע לְעַמֵּיהּ מִן קֳדָם בְּעֵיל דְּבָבָא וְאַדְלֵיק בְּבֵית יַעֲקֹב כְּאֶשָׁתָא דְמִשַׁלְהֲבָא אֲכָלַת חֲזוֹר חֲזוֹר׃

ד מָתַח קַשְׁתֵּיהּ וּרְגַם עָלַי גִּירִין כִּבְעֵיל דְּבָבָא אִתְעַתַּד עַל יַד יְמִינֵיהּ דִּנְבוּכַדְנֶצַּר וְסַיְּעֵיהּ כְּאִלּוּ הֲוָה מָעִיק לְעַמֵּיהּ יִשְׂרָאֵל וּקְטַל כָּל עוּלֵּים וְכָל דְּמִרְגְּגִין לַחֲזוֹ עֵינָא בְּמַשְׁכַּן כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן שְׁדָא כְּבִיעוּר אֶשָׁא רוּגְזֵיהּ׃

ה הֲוָה יְיָ דָּמֵי כִּבְעֵיל דְּבָבָא שֵׁיצֵי יִשְׂרָאֵל שֵׁיצֵי כָל בִּרְנְיָתָהָא חַבִּיל כָּל קִירְוֵי פַּצִּיחָהָא וְאַסְגֵּי בִּכְנִישְׁתָּא דְּבֵית יְהוּדָה אֲבֵילוּתָא וַאֲנִינוּתָא׃

ו וְשַׁרַשׁ כְּגִינְתָא בֵּית מוּקְדְּשֵׁיהּ חְבֵּל אֲתַר מְזוּמָן לְכַפָּרָא עַל עַמֵּיהּ אִינְשֵׁי יְיָ בְּצִיּוֹן חֶדְוַת יוֹמָא טָבָא וְשַׁבְּתָא וּשְׁנָא בְּתָקוֹף רוּגְזֵיהּ מַלְכָּא וְכָהֲנָא רַבָּא׃

ז אַשְׁלֵי יְיָ מַדְבְּחֵיהּ בְּעָט מַקְדְּשֵׁיהּ מְסַר בְּיַד בְּעֵיל דְּבָבָא שׁוּרֵי בֵּירְנָיָתָהָא קָלָא יַהֲבוּ בְּבֵית מוּקְדְּשָׁא דַּיְיָ כְּקָל עַמָּא בֵית יִשְׂרָאֵל דְּמִצְלְיָין בְּגַוֵּיהּ בְּיוֹמָא דְּפִסְחָא׃

ח חְשַׁב יְיָ לְחַבָּלָא שׁוּר כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן סָאט מִשְׁקוֹלְתָא וְלָא אְתִיב יְדֵיהּ מִלְּשֵׁיצָאָה וְאֲבֵיל מַקְפָּנָא וְשׁוּרָא כַּחֲדָא אִתְפַּגָּרוּ׃

ט טָמְעוּ בְּאַרְעָא תַּרְעָהָא (עַל דִּי נְכַסּוּ חֻזְרָא וְאוֹבִילוּ מִן דְּמֵיהּ עִלַּוֵיהוֹן) הוֹבִיד וּתְבַר מְזוּזָתָהָא מַלְכָּהָא וְרַבְרְבָנָהָא גָּלוּ בֵּינֵי עַמְמַיָּא עַל דְּלָא נָטְרוּ פִּתְגָמֵי אוֹרַיְיתָא כְּאִלּוּ לָא קַבִּילוּ יָתָהּ בְּטוּרָא דְסִינַי אַף נְבִיאָהָא אִתְמְנַע מִנְהוֹן רוּחַ נְבוּאַת קוּדְשָׁא וְלָא אִתְאַמַּר לְהוֹן פִּתְגָם נְבוּאָתָא מִן קֳדָם יְיָ׃

י יַתְבִין עַל אַרְעָא שָׁתְקִין סָבֵי כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן אֲסִיקוּ עֲפַר מַקְלָה עַל רֵישֵׁיהוֹן קְמַרוּ סַקִּין עַל בִּסְרְהוֹן אָחִיתוּ לְעַפְרָא דְאַרְעָא רֵישֵׁיהוֹן בְּתוּלְתַיָּא דִירוּשְׁלֶם׃

יא סַפְקוּ בִדְמָעָן עֵינַי אִידְנָארָן מֵעַי אִתְּשַׁד לְאַרְעָא כְּבֵדִי עַל תְּבִיר כְּנִשְׁתָּא דְעַמִּי כְּדוֹ דְצָחוּ עוּלְמַיָּא וְיַנְקַיָּא בִּפְתָאוּת קָרְתָא׃

יב לְאִמְּהוֹן אָמְרִין רוּבַיָּא דְיִשְׂרָאֵל אַן עִיבוּר וַחֲמַר כַּד הֲווּ צַחֲיִין כִּקְטַל דְּחַרְבָּא מִן צָחוּתָא בְּפַתְאוֹת קְרְיָתָא כַּד אִתְּשַׁד נַפְשְׁהוֹן מִן כַּפְנָא לְגוֹ עֲטִיף אִמְּהוֹן׃

יג מָה אַסְעִיד בָּךְ וּמָה אֲהֵא מְדַמֵּי לָךְ כְּנִישְׁתָּא דִירוּשְׁלֶם מָה אַחְבִּיר לָךְ וֶאֱהֵי מְנַחֵם לִיךְ בְּתוּלְתָא דְכְנִישְׁתָּא דְצִיּוֹן אֲרוּם סַגִּיא תְּבִרְיךְ כְּסָגִיאוּת תְּבִיר גֻּלֵּי יַמָּא רַבָּא בְּעִידָן נְחָשׁוּלֵיהּ וּמָן הוּא אַסְיָא דִּי יְסֵי יָתִיךְ מִן מְרָעַיְךְ׃

יד נְבִיאַי דִּי בֵינָךְ הֵינוּן אִיתְנַבִּיאוּ לִיךְ שִׁיקְרָא וְלֵית מְשַׁשׁ לְנִבּוּאַתְהוֹן וְלָא פָּרְסִימוּ יָת פּוּרְעָנוּתָא דַעֲתִיד לְמֵיתֵי עָלַיִךְ בְּגָלַל חוֹבַיִךְ לְאַהֲדְרוּתָךְ בִּתְיוּבְתָא אֶלָּהֵן נִבְּאוּ לִיךְ נְבוּאַת מַגָּן וּמְלֵי טַעֲוָתָא׃

טו שָׂפְקוּ עָלַיִךְ יְדֵיהוֹן כָּל עוֹבְרֵי אוֹרְחָא שְׁרִיקוּ בְּסַפְוָתְהוֹן וְטַלְטִילוּ בְּרֵישֵׁיהוֹן עַל כְּנִישְׁתָּא
דִּירוּשְׁלֵם אֲמָרוּ בְּפוּמְהוֹן הָדָא הִיא קַרְתָּא דַהֲווּ אָמְרִין אַבְהָתָן דְּמִלְקַדְמִין דְּהִיא גְמִירַת
נוֹאִי וּשׁוּפְרָא חֶדְוָה לְכָל יַתְבֵי אַרְעָא:
טז פְּתָחוּ עָלַיִךְ פּוּמְהוֹן כָּל בַּעֲלֵי דְבָבַיִךְ שָׂרְקוּ בְּסַפְוָתְהוֹן וְעַסִּיאוּ בְּשִׁנֵּיהוֹן וַאֲמָרוּ שֵׁיצִינָא
בְּרַם דֵּין יוֹמָא דַהֲוֵינָא מְתִנָּן אַשְׁכַּחְנָא חֶזֵינָא:
יז עֲבַד יְיָ מַה דְחָשִׁיב גְמַר מֵימָר פּוּמֵיהּ דִּי פַקֵּיד לְמֹשֶׁה נְבִיָא מִן יוֹמִין קַדְמָאִין דְאִי לָא
נַטְרִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת פִּקּוּדַיָא דַיְיָ עָתִיד לְאִתְפָּרָע מִנְהוֹן פַּגַר וְלָא חָס וְאַחֵדִי עָלַיִךְ בְּעֵיל
דְבָבָא אֲרֵים יְקַר מְעִיקַיִךְ:
יח צַוַח לִבְּהוֹן קֳדָם יְיָ דִּרְחִים עֲלֵיהוֹן שׁוּרָא יְקָרָא דְצִיּוֹן זִילְגִי כְּנַחְלָא דִמְעִין יְמָם וְלֵילְיָא
לָא תִתְּנִין תַּנְחוּמִין לְצַעֲרַיִךְ לְפַיְנָא צְלוֹתָא דִי לָךְ וְלָא תִשְׁתּוֹק עִינָךְ מִלְמִדְמָע:
יט קוּמִי כְנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל דְשַׁרְיָא בְגָלוּתָא עֲסוֹקִי בְּמִשְׁנָה בְּלֵילְיָא אֲרוּם שְׁכִינְתָּא דַיְיָ
שַׁרְיָא לְקִבְלִיךְ וּבְפִתְגָמֵי אוֹרַיְיתָא כְּשֵׁירוּי שְׁפַרְפְּרָא שַׁדְיָא הֵיךְ מַיָא עַקְמוּמִית לִבַּיִךְ וְהַדְרִי
בִתְיוּבְתָּא וְצַלְאִי בְּבֵית כְּנִשְׁתָּא כָּל קֳבֵל אַפֵּי יְיָ טוּלִי לְוָתֵיהּ בִּצְלוֹ יָדַיִךְ עַל נַפְשַׁת עוּלֵמַיִךְ
דְצָחֲיִן בְּכַפְנָא בְּרֵישׁ כָּל מָחוֹזִין:
כ חֲזֵי יְיָ וּתְהֵי מְסַתַּכֵּל מַן שְׁמַיָא לְמַן אִיסְתַּקִיפְתָּא כִּדְנַן אִם חֲזֵי לִבְנָתָא דְיִשְׂרָאֵל לְמֵיכַל
פֵּירֵי בִטְנֵיהוֹן עוּלְמַיָא רְגִיגָתָא דַהֲווּ מְלַפְּפִין בִּסְדִינִין דְמֵלְתֵיהּ עָנַת מְדַת דִינָא וְכֵן אֲמָרַת
אִם חֲזֵי לְמִקְטַל בְּבֵית מוּקְדְשָׁא דַיְיָ כַּהֲנָא וּנְבִיָא כְּמָה דְקָטַלְתּוּן יָת זְכַרְיָה בַּר עִידּוֹ כַּהֲנָא
רַבָּא וּנְבִיָא מְהֵימָן בְּבֵית מוּקְדְשָׁא דַיְיָ בְּיוֹמָא דְכִפּוּרַיָא עַל דְאוֹכַח יַתְכוֹן דְלָא תַעַבְדוּן
דְבִישׁ קֳדָם יְיָ:
כא דְמָכוּ עַל אַרְעָא בְּמָחוֹזִין עוּלֵימַיָא וְסָבַיָא דַהֲווּ רְגִילִין לְמִשְׁכּוֹב עַל כָּרִין דְמִילַת וְעַל
עָרְסִין דְשֵׁן דְפִיל בְתוּלָתַי וּרוּבֵי נְפַלוּ קְטִילִין בְּחַרְבָּא קְטַלְתָּא בְיוֹם רוּגְזָךְ נְכִיסְתָּא וְלָא
חַסְתָּא:
כב תְּהֵי קָרֵי חֵירוּתָא לְעַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל עַל יַד מְשִׁיחָא הֵיכְמָא דַעֲבַדְתְּ עַל יַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן
בְּיוֹמָא דְפִסְחָא דְאִתְכַּנְשִׁין עוּלֵימֵי חֶזוֹר חֶזוֹר מִן כָּל אֲתַר דְאִתְבַּדְרוּ תַּמָּן בְּיוֹמָא תְקִיף
רוּגְזָךְ יְיָ וְלָא הֲוָה בְהוֹן שֵׁיזְבָא וּשְׁאָרָא דְלָפֵיפִית בִּסְדִינִין וְדַרְבֵּיתִי בְּתַפְנוּקֵי מַלְכִין בַּעֲלֵי
דְבָבֵי שֵׁיצִיאוּנוּן:

פרק ג

א אֲנָא גַבְרָא דַחֲזָא עָנְיֵי בְּחוּטְרָא דְרַדֵי בְּרוּגְזֵיהּ:
ב יָתֵי דְבַר וְאוֹבִיל חֲשׁוֹכָא וְלָא לְאַנְהָרָא:

ג בְּרַם בִּי יָתוֹב יְגַלְגֵּל עֲלַי מְחָתֵיהּ כָּל יוֹמָא׃
ד עָתַק בְּסָרִי מִמְכְתָּשִׁין וּמַשְׁכִי מִן מְחָתָא תְּבַר גַּרְמַי׃
ה בָּנָה עֲלַי כַּרְכּוֹמִין וְאַקֵּף קַרְתָּא וַעֲקַר רֵישֵׁי עַמְמַיָּא וְשַׁלְהֵי אִנּוּן׃
ו בְּבֵית יְסוּרִין דַּחֲשׁוֹכָא אוֹתְבַנִּי כְּמֵיתִין דְּאָזְלִין לְעָלְמָא אוֹחֲרָן׃
ז סָגַר בַּתְרַי בְּגִין דְּלָא אֶפּוֹק מִן טָרִיקָא יְקַר עַל רִגְלַי כְּבָלִין דִּנְחָשָׁא׃
ח אַף אֲרוּם אֶצְוַח וַאֲצַלֵּי אִסְתַּתִּים בֵּית צְלוֹתִי׃
ט סָגַר אוֹרְחֵי בְּמַרְמֵירִין פְּסִילָן שְׁבִילַי סְרַךְ׃
י דּוּבָּא מְכַמֵּן הוּא לִי אַרְיָא דְּמִיטַמַּר בִּכְבִישָׁא׃
יא אוֹרְחֵי סְרַךְ וְשַׁסְעַנִּי שַׁוִּינִי צָדוּ׃
יב מָתַח קַשְׁתֵּיהּ וְעַתְּדַנִי הֵיךְ פַּלְגְּלִיסָא לְגִירָא׃
יג אָעִיל בְּכִלְיָתַי גִּירֵי תֵּיקֵיהּ׃
יד הֲוֵיתִי חוֹכָא לְכָל פְּרִיצֵי עַמִּי וּמְזַמְּרָן עֲלַי כָּל יוֹמָא׃
טו אַשְׂבִּיעַנִּי מְרִירָת חֵיוָן אַרְוָנִי גִידָא׃
טז וְרִצַּץ בִּפְרִידָן שִׁינַי כְּנַע יָתִי בְּקִטְמָא׃
יז וְקָצַת מִלְּמִשְׁאַל שְׁלַם נַפְשִׁי אַנְשֵׁיתִי טִיבוּתָא׃
יח וַאֲמַרִית אוֹבַד תּוּקְפִּי וְטוּבָא דַּהֲוֵיתִי אוֹרִיךְ מִן קֳדָם יְיָ׃
יט אִדְכַּר עְנוּי נַפְשִׁי וּמַה דְּאַמְרִידוּ בִי סַנָּאֵי וְאַשְׁקִין יָתִי גִּידִין וְרֵישֵׁי חִיוָן׃
כ מְדַכַּר תִּדְכַּר וְתִצְלֵי עֲלַי נַפְשִׁי עַל סִיגּוּפָא׃
כא דָּא נֶחֱמָתָא אָתִיב עַל לִבִּי בְּגִין כֵּן אוֹרִיךְ׃
כב טִיבוּתָא דַּיְיָ אֲרוּם לָא פָסָקוּ אֲרוּם לָא אִתְמְנִיעוּ רַחֲמוֹהִי׃
כג נִיסִין חַדְתִּין מַרְחִישׁ בְּצַפְרָיָא סַגִּיאָה הִיא הֵימְנוּתָךְ׃
כד חוּלָקִי יְיָ אֲמָרִית נַפְשִׁי בְּגִין כֵּן אוֹרִיךְ לֵיהּ׃
כה טַב יְיָ לְסוֹבְרִין לְפוּרְקָנֵיהּ לְנַפְשָׁא דְּתִבַּע אוּלְפָנֵיהּ׃
כו טָב לְאוֹרָכָא וּלְמִשְׁתֵּק עַד דְּמָטֵי פוּרְקָנָא דַּיְיָ׃
כז טָב הוּא לְגַבְרָא אֲרוּם יְאַלֵּף נַפְשֵׁיהּ לְסוֹבָרָא נִיר פִּקּוּדַיָּא בְּטַלְיוּתֵיהּ׃
כח יְתִיב בִּלְחוֹדוֹהִי וְיִשְׁתּוֹק וְיִסְבּוֹל יְסוּרִין דְּאָתְיִן עֲלוֹהִי בְּגִין יְחוּדָא דִּשְׁמָא דַּיְיָ דְּמִשְׁתַּלְחִין לְאִתְפְּרָע מִינֵיהּ עַל חוֹבָא קַלִּילָא דְּחַב בְּעָלְמָא הָדֵין עַד כַּד יָחוּס עֲלוֹהִי וְיִטְלִינוּן מִנֵּיהּ וְיִקַּבֵּל אַפֵּי שְׁלִים לְעָלְמָא דְּאָתֵי׃
כט יִתֵּן בָּעַפְרָא פּוּמֵיהּ וְיִשְׁתַּטַּח קֳדָם רִבּוֹנֵיהּ מָאִים אִית סְבַר׃
ל יוֹשִׁיט לְמָחֵיהּ לֵיהּ לִיסָתָא בְּגִין דַּחַלְתָּא דַּיְיָ יִסְבַּע קְלָנָא׃
לא אֲרוּם לָא יִשְׁלֵי יְיָ לְעוֹבָדוֹי לְעָלָם לְמִמְסָרִינוּן בִּידָא דְּסַנְאֵיהוֹן׃

לב אֲרוּם אֱלָהֵן בְּרֵישָׁא יִתְבַר וּבָתַר כֵּן יִתוּב וְיִרְחוּם לְצַדִּיקַיָּא בְּסַגִיאוּת טֵיבוּתֵיהּ׃
לג אֲרוּם מִן בְּגַלַל דְּלָא עַנֵּי גְּבַר יָת נַפְשֵׁיהּ וְאַעְדֵי זְחוּחָה מִלְּבֵיהּ בְּגִין כֵּן גָּרַם לְאִסְתַּקְפָּא תְּבִירָא בִּבְנֵי אֱנָשָׁא׃
לד לְמַכְּכָא וּלְכַבָּשָׁא תְּחוֹת רַגְלוֹי כָּל אֲסִירֵי אַרְעָא׃
לה לְמַצְלֵי דִּין דִּגְבַר מִסְכֵּן כָּל קֳבֵיל אַפֵּי עִילָּאָה׃
לו לְסַרְכָא אֱנָשׁ מִסְכֵּן בְּמַצּוּתֵיהּ אֶפְשַׁר דְּמִן קֳדָם יְיָ לָא יִתְגְּלֵי׃
לז מָן הוּא אֵינַשׁ דַּאֲמַר וַהֲוָה בִּישָׁתָא מִתְעַבְדָא בְּעַלְמָא אֱלָהֵן מִן בְּגַלַל דַּעֲבָדוּ מָה דְּלָא אִתְפְּקִדוּ מִן פּוּמָא דַייָ׃
לח מִפֵּי אֱלָהָא לָא תִיפּוֹק בִּישָׁתָא אֱלָהֵן עַל בְּרַת קָלָא רְמִיזָא בְּגִין חֲטוּפִין דְּאִתְמְלִיאַת אַרְעָא וּבְעִידָן דְּבָעֵי לְמִגְזַר טוּבָא בְּעַלְמָא מִן פּוּם קְוּדְשָׁא נַפְקָא׃
לט מַה מָמוֹן יִשְׁכַּח אֱנָשׁ דְּיָחוֹב עַל יוֹמֵי חַיּוֹהִי גַּבְרָא רַשִׁיעָא עַל חוֹבּוֹהִי׃
מ נְבָלוֹשׁ אוֹרְחָנָא וּנְבַקֵּר וּנְתוּב בִּתְיוּבְתָּא קֳדָם יְיָ׃
מא נְטוּל לִבְבָנָא בְּרִיר וְנִרְמֵי חֲטוֹף וּגְזֵילָן מִן יְדָנָא וּנְתוּב קֳדָם יְיָ אֱלָהָנָא דִּשְׁכִינְתֵּיהּ בִּשְׁמֵי מְרוֹמָא׃
מב נַחְנָא מְרַדְנָא סַרְבְנָא וּמִן בְּגַלַל דְּלָא הֲדַרְנָא לְוָתָךְ אַנְתְּ לָא שְׁבַקְתְּ׃
מג טְלַלְתָּא עֲלָנָא בִּרְגַז וּרְדַפְתָּנָא בְּגָלוּתָא קְטַלְתָּא וְלָא חַסְתָּא׃
מד טְלַלְתָּא שְׁמַיָּא בַּעֲנָנֵי יְקָרֵי דִּילָךְ מִן בְּגַלַל דְּלָא תֵּעֱבַר לְוָתָךְ צְלוֹתָנָא׃
מה טַלְטוּלִין וּרְטוּשִׁין שַׁוִּיתָא יָתָנָא בֵּינֵי עַמְמַיָּא׃
מו פְּתָחוּ עֲלָנָא פּוּמְהוֹן כָּל בַּעֲלֵי דְּבָבָנָא לְמִגְזַר עֲלָנָא גְּזִירִין בִּישִׁין׃
מז אֵימְתָא וְזִיעָא הֲוָה לָנָא מְנָהוֹן רְתִיתָא וּתְבִירָא׃
מח חֵיךְ יְבִלִין דְּמַיָּא זַלַגַת עֵינִי דְּמָעָן עַל תְּבִירָא דִּכְנִישַׁת עַמִּי׃
מט עֵינִי זַלַגַת דְּמָעָן וְלָא תִשְׁתּוֹק מִלְּמִבְכֵּי מִדְּלֵית פָּאיג עַתְקִי וּמַמְלַל תַּנְחוּמִין לִי׃
נ כְּדוֹ דְּיִסְתְּכֵי וְיֶחֱזֵי עוּלְבָּנִי יְיָ מִן שְׁמַיָּא׃
נא בְּכוּתָא דְּעֵינִי אִסְתַּקְפַת לְמֶרַע נַפְשִׁי עַל חוּרְבַּן פִּילְכֵי דְּעַמִּי וְנוּוּל בְּנָתָא דִּירוּשְׁלֶם קָרְתִּי׃
נב כָּמָנָא כְמַנּוּ לִי הֵיךְ כְּצִפְּרָא בַּעֲלֵי דְּבָבִי עַל מַגָּן׃
נג עֲבָרוּ בְגוּבָא חַיַּי וּרְגִימוּ אַבְנָא בִּי׃
נד שָׁטוּ מַיָּא עַל רֵישִׁי אֲמָרִית בְּמֵימְרִי אִתְגְּזִרִית מִן עַלְמָא׃
נה צַלֵּיתִי לִשְׁמָךְ יְיָ מִן גּוֹב אַרְעִיתָא׃
נו צְלוֹתִי קַבֵּילְתָּא בְּזִימְנָא הַהִיא וּכְעַן לָא תִכְסֵי אוּדְנָךְ מִלְקַבָּלָא צְלוֹתִי לְאַרְוָחוּתָנִי בְּגִין בָּעוּתִי׃
נז קְרִיבְתָּא מַלְאָכָא לְשֵׁזְבוּתָנִי בְּיוֹמָא דְצַלֵּיתִי לָךְ אֲמַרְתְּ בְּמֵימְרָךְ לָא תִדְחַל׃

נח נָצֵיתָא יְיָ לְעַבְדִין מְצוּתָא לְנַפְשִׁי פְּרֵיקְתָא מִן יְדֵיהוֹן חַיָּי׃
נט חֲזֵיתָא יְיָ סְרוֹל דְסָרִיכוּ לִי דוּן דִינִי׃
ס גְּלֵי קֳדָמָךְ כָּל נְקָמַתְהוֹן כָּל מְזִימַתְהוֹן עָלָי׃
סא שְׁמִיעַ קֳדָמָךְ כְּסוּפֵיהוֹן יְיָ כָּל מְזִימַתְהוֹן עָלָי׃
סב סְפָוֹת קָמִין עָלַי וְהֶגְיוֹנְהוֹן עָלַי כָּל יוֹמָא׃
סג מוֹתְבֵיהוֹן וּזְקַפְתְהוֹן אִסְתַּכֵּל אֲנָא זְמָרֵהוֹן׃
סד תְּתִיב לְהוֹן גְמוּלָא בִישָׁא יְיָ כְּעוֹבָדֵי יְדֵיהוֹן׃
סה תִּתֵּן לְהוֹן תְּבִירוּת לִבָּא וְשַׁלְאָהוּתָךְ שַׁלְהֵי לְהוֹן׃
סו תַּדְלְקִינוּן בְּרוּגְזָא וּתְשֵׁצִינוּן מִתְּחוֹת שְׁמֵי מְרוֹמָא דְיְיָ׃

פרק ד

א אֵיכְדֵין (כָּהָה) עָמָא דְהַב בֵּית מוּקְדְּשָׁא אִשְׁתַּנֵי זִיו פַּלְטִין בְּחִיר מִשְׁתַּדְּיָן מַרְגָּלְאוֹן קְדִישִׁין בְּרֵישׁ כָּל מְחוֹזִין׃
ב בְּנֵי צִיּוֹן יַקִירִין דִמְתִילִין אִיקוֹנֵיהוֹן לְדְהַב טָב אֵיכְדֵין הֲווֹ עַמְמִין מְסַאֲבִין מָחֲתִין יַתְנוֹן מִלְקֳבֵיל (ס"א בְּלִיקְבֵיל) עַרְסֵיהוֹן וּמִסְתַּכְּלִין בְּהוֹן בְּגִין דְּיֵלְדוּן נְשֵׁיהוֹן בְּנִין שַׁפְרָיָא כְּשׁוּפְרֵיהוֹן וְאִתְחַשְׁבוּ לְלָגִינִין דַחֲסַף עוֹבָדֵי יְדֵי פַּחָרָא׃
ג אַף בְּנָתָא דְיִשְׂרָאֵל מְפַנְקָתָא לִבְנֵי עַמְמַיָּא דְדַמְיָן לְחוּרְמָנָא טַלְעָן תְּדֵיהֶן וְרַבֵּי כְּנִשְׁתָּא דְעַמֵּי מְסִירִין לְאַכְזָרָאִין וְאִמְהוֹן סַפְדָן עֲלֵיהוֹן כְּנַעֲמָיָא בְּמַדְבְּרָא׃
ד אַדְבֵּיק לְשֶׁן עוּלֵימָא לְמוֹרֵיגֵהּ בְּצָחוּתָא טַלְיָא תְּבָעוּ לַחְמָא מוֹשִׁיט לֵית לְהוֹן׃
ה דַהֲווֹ רְגִילִין לְמֵיכַל תַּפְנוּקִין אִשְׁתְּמָמוּ בְּמָחוֹזִין דְאִתְרַבִּיאוּ עַל צְבַע זְהֳרִין גַּפִּיפוּ קִקְלָאתָן׃
ו וּסְגִית חוֹבַת כְּנִשְׁתָּא דְעַמֵּי מִן חוֹבַת סְדוֹם דְאִתְהַפְכַת כְּשַׁעֲתָא וְלָא שְׁרִיאוּ בָהּ נְבִיאַיָּא לְאִתְנַבָּאָה לְאַהַדְרוּתָהּ בְּתִיּוּבְתָּא׃
ז הֲווּ בְרִירָן נְזִירָהָא יַתִּיר מִתַּלְגָא שַׁעֲוּ יַתִּיר מִן חֲלָבָא סַמִּיקוּ חֵיזוּ יַתִּיר מִן יוֹהֳרִין (ס"א מִזְהוֹרִין) וּכְשֻׁבְזִיזָא פִּרְצוּפֵיהוֹן׃
ח חְשַׁשׁ מִן אוּכְמָתָא דְגָלוּתָא רֵיוְהוֹן לָא אִשְׁתְּמוֹדְעוּ בְּמָחוֹזִין אֲדַק מַשְׁכֵיהוֹן עַל גַּרְמֵיהוֹן פְּרִיךְ הֲוָה כְּקִיסָא׃
ט מַעֲלֵי הֲווֹ קְטִילֵי סַיְפָא יַתִּיר מִן קְטִילֵי כְּפַן דְקְטִילֵי סַיְפָא דְיָבִין כַּד אִינּוּן מְבַזְעִין כְּרֵיסֵיהוֹן מִן מָה דַאֲכָלוּ מֵעָלַל חַקְלָא וּנְפֵיחֵי כַּפְנָא פָּרִיק כְּרֵיסֵיהוֹן מִן מֵיכְלָא׃
י יְדֵי נְשַׁיָּא דַהֲוָן מְרַחֲמִין עַל מְסָכְּנִין בְּשִׁילוּ עוּלֵימֵיהוֹן הֲווֹ לְמִסְעַד לְהוֹן בְּיוֹם תְּבַר כַּפְנָא דִי אִתְבְּרַת כְּנִשְׁתָּא דְעַמֵּי׃

א סַף יְיָ יָת חֵימְתֵיהּ שְׁדָא עַל יְרוּשְׁלֵם יָת תְּקוֹף רוּגְזֵיהּ וְאַסֵּיק בְּאוּר לַפִּיד אֶשָׁתָא בְּצִיּוֹן וְאַכְלַת אַשְׁוָתָהָא:

ב לָא הֲווֹ מְהֵימְנִין מַלְכְוָת אַרְעָא וְכָל דְּיָירֵי תֵּבֵל אֲרוּם יֵעוּל נְבוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא וּנְבוּזַרְאֲדָן בְּעֵיל דְּבָבָא לְנִכְסָא עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּתַרְעַיָּא דִּירוּשְׁלֵם:

ג עֲנַת מִדַּת הַדִּין וְכֵן אֲמַרַת לָא הֲוָת כָּל דָּא אֱלָהֵן מֵחוֹבַת נְבִיאָהָא דְמִנְבָּאן לָהּ נְבִיאוּת שִׁיקְרָא וּמַעֲוַיַת כַּהֲנָהָא דְאַסִּיקוּ קְטוֹרֶת בּוּסְמִין לְטַעֲוָתָא וְאִינּוּן גָּרְמוּ לְאִתְשַׁד בְּגַוָּהּ דַּם זַכָּאִין:

ד אִיתְטַלְטְלוּ עִוְרִין בְּמָחוֹזִין אִסְתָּנְפוּ בְּדַם קְטוֹלִין בְּחַרְבָּא וְעַל דְּלָא הֲווֹ יָכְלִין לְמֶחְמֵי קְרִיבוּ בִּלְבוּשֵׁיהוֹן:

ה זוּרוּ מְמָסָאֲבָא קְרוּ עֲמַמַיָּא זוּרוּ זוּרוּ לָא תִקָּרְבוּ בְהוֹן אֲרוּם אִתְקוֹטְטוּ אַף אִתְטַלְטְלוּ אֲמָרוּ בְּמֶהֱוֵיהוֹן בְּשַׁלְוָתְהוֹן דְּבֵינֵי עַמְמַיָּא לָא יוֹסִיפוּן לְמֵידָר:

ו מִן קֳדָם אַפֵּי יְיָ אִתְפְּלִיגוּ לָא יוֹסִיף לְאִסְתַּכְלָא בְּהוֹן בְּגִין כֵּן אוּמַיָּא רְשִׁיעַיָּא אַפֵּי כַּהֲנַיָּא לָא סַבָּרוּ וְעִלָּוֵי סָבָיָא לָא חָסוּ:

ז עוֹד סַפָּאן עֵינָנָא לְאִסְתַּכְלָא לְסַיְיעָנָא דַּהֲוֵינָא מְתִינָן לְנוּכְרָאֵי דְּאִתְהַפִּיךְ לָנָא לְחַבָּלוּ בְּסָכוּתָנָא דְּאִסְתְּכֵינָא לְנוּכְרָאֵי דְּאִנּוּן עַמָּא דְּלָא יִפְרוֹק:

ח הֵינוּן צָדִין שְׁבִילָנָא מִלְּמֵיהַךְ לְרוֹחֲצָן בִּפְלָטְיָיתָנָא אֲמַרְנָא קָרֵב סוֹפָנָא אִתְמְלִיאוּ יוֹמָנָא אֲרוּם מְטָא סוֹפָנָא:

ט קַלִּילִין הֲווּ רָדָפָנָא יַתִּיר מִנִּשְׁרֵי שְׁמַיָּא עַל טוּרַיָּא אַדְלִיקוּ יָתָנָא בְּמַדְבָּרָא כַּמָּנוּ לָנָא:

י מַלְכָּא יְאשִׁיָּהוּ דַּהֲוָה חָבִיב לָנָא כְּנִשְׁמַת רוּחַ חַיִּין דְּבַאפָּנָא וַהֲוָה מִתְרַבֵּי בְּמִשַּׁח רְבוּתָא דַיָּיֵי אִתְחַד בְּמֵיצַד חִבּוּלֵיהוֹן דְּמִצְרָאֵי דַּהֲוֵינָא אֲמְרִין עֲלוֹהִי בְּטָלַל זְכוּתֵיהּ נְחֵי בֵּינֵי עַמְמַיָּא:

יא חָדְיאִי וּבְדִיחִי בְּרַתָּא דֶּאֱדוֹם דְּיָתְבָא בְּאַרְעָא דְעוּץ (בת"ק הגירסא חָדְיאִי וּבְדוֹחִי קָרְתָּא דְמִתְבַּנְיָא בְּאַרַע אַרְמְנִיאָה) בְּסַגִּיאִין אוֹכְלוֹסִין דְּמִן עַמָּא נוּכְרָאֵי אוֹף עָלַיִךְ עָתִיד לְמֵיתֵי פּוּרְעָנוּתָא וְיִצְדָיִין יָתִיךְ פַּרְסֵי וּתְעִבַּר עָלַיִךְ כַּס דְּלוּוֹט תִּרְוִי וְתִתְרוֹקְנִי:

יב וּבְתַר כֵּן יִשְׁלֵם עִוְיָתֵךְ כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן וְתִתְפְּרְקִין עַל יְדֵי דְמַלְכָּא מְשִׁיחָא וְאֵלָיְהוּ כַּהֲנָא רַבָּא וְלָא יוֹסִיף יְיָ תּוּב לְאַגְלוּתֵךְ וּבְהַהִיא זִימְנָא אַסְעַר עִוְיָתֵךְ בְּרַתָּא דֶּאֱדוֹם דְּמִתְבַּנְיָא דְמַלֵּאָה אוֹכְלוֹסִין וְיֵיתוּן פָּרְסָאֵי וְיִעְקוּן לָךְ וְיִצְדוּן יָתָךְ אֲרוּם אִתְפַּרְסֵם קֳדָם יְיָ עַל חוֹבוֹתָיִךְ:

פרק ה

א הֲוֵי דְכִיר יְיָ מַה דְּאִתְגְּזַר לְמֶהֱוֵי לָנָא אִסְתַּכַּל מִן שְׁמַיָּא וַחֲזֵי יָת כְּסוּפְנָא:

ב אֲחַסַנְתָּנָא אִתְהַפְּכַת לְחִלּוֹנָאֵי בֵּיתָנָא לְעַמִּין נוּכְרָאִין:

ג הֲוִינָן מְתִילִין לְיַתְמִין דְּלֵית לְהוֹן אַבָּא אִמְּהָתָנָא כְּאַרְמְלָן דַּאֲזָלוּ גַּבְרֵיהוֹן בְּקִרְוֵי יַמָּא וּמְסַפְּקָא לְהוֹן אִם אִינּוּן קַיָּימִין:

ד מֵימָנָא בְּכַסְפָּא שְׁתֵינָא קִיסָנָא בְּדָמִין יֵיתוּן:

ה עַל פִּירְקַת צַוָּארָנָא אִטְעֲנָנָא כַּד הֲוֵינָא אָזְלִין בְּשִׁבְיָתָא חֲמָא נְבוּכַדְנֶצַּר רַשִׁיעָא סָרְכַיָּא דְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל דְּאָזְלִין רֵיקָנִין פַּקֵּיד לְחַיָּיטָא סִפְרֵי אוֹרַיְתָא וּלְמֶעְבַּד מִנְהוֹן גּוֹאַלְקָן וּמַלִּיאוּ יָתְהוֹן מִן פִּרְיָדָא דִּי עַל סְפַר פָּרַת וּטְעָן יָתְהוֹן עַל צַוָּורֵיהוֹן וּבֵי הִיא זִימְנָא לָעֵינָא וְלָא הֲוֵת נָיְחָא לָנָא:

ו מִצְרַיִים יְהַבְנָא סְטַר (בת"ק סְעַד) לְאִתְפַּרְנָסָא תַּמָּן וּלְאָתּוּר לְמִסְבַּע לַחֲמָא:

ז אַבְהָתָנָא חָבוּ וְלֵיתְהוֹן בְּעַלְמָא וְנַחְנָא בַּתְרֵיהוֹן עַוַיְיתְהוֹן סוֹבְרָנָא:

ח בְּנוֹי דְחָם דְּאִתְיְהִיבוּ עַבְדִין לְבָנוֹי דְשֵׁם אִינּוּן שַׁלִּיטוּ בָּנָא פָּרִיק לֵית מְיַדֵּהוֹן:

ט בְּסַכָּנַת נַפְשָׁנָא נַיְיתָא לְחֵם פָּרְנָסוּתָנָא מִן קֳדָם קְטוֹל דְּחַרְבָּא דְּאָתֵי מִן סְטַר מַדְבְּרָא:

י מַשְׁכָּנָא הֵיךְ תַּנּוּרָא אִתְקַדְּרוּ מִן קֳדָם מַפַּח כַּפְנָא:

יא נְשַׁיָּא דַּהֲווּ נְסִיבָן לְגַבַּר בְּצִיּוֹן אִתְעַנְיָאוּ מִן אֲרַמָּאֵי וּבְתוּלְתַיָּא בְּקִירְוֵי יְהוּדָה מִן כַּשְׁדָּאֵי:

יב רַבְרְבָנִין בִּדֵיהוֹן אִצְטְלִיבוּ אַפֵּי סָבַיָּא לָא סָבְרוּ:

יג רוֹבִין רֵיחַיָּא נְטָלוּ וְטָלַיָּא בִּצְלִיבַת קִיסָא תְּקַלּוּ:

יד סָבַיָּא מִתְרַע סַנְהֶדְרִין אִתְבַּטָּלוּ וְרוֹבִין מִן בֵּית זְמָרֵיהוֹן:

טו בְּטִילַת חֶדְוַת לִבָּנָא אִיתְהַפִּיךְ לְאֶבְלָא חִינּוּגָנָא:

טז נְפָּלַת כְּלִילָא דְּרֵישָׁנָא וַוי לָנָא אֲרוּם חַבְנָא:

יז עַל דֵּין בֵּית מוּקְדְּשָׁא דְּאִצְתְּדֵי הֲוָה חְלִישׁ לִבָּנָא וְעַל אִלֵּין עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל דְּאָזְלוּ בְּגָלוּתָא מִתַּמָּן הֲוּ חֲשִׁיכַן עֵינָנָא:

יח עַל טוּרָא דְּצִיּוֹן דְּהוּא צָדֵי תַּעֲלִין הֲלִיכוּ בֵיהּ:

יט אַתְּ הוּא יְיָ לַעֲלַם בֵּית מוֹתְבָךְ בְּשִׁמֵי מְרוֹמָא כּוּרְסֵי יְקָרָךְ לְדָרֵי דָרַיָּא:

כ לְמָה לְעַלְמִין תַּשְׁלִינָנָא תִּשְׁבְּקִינָנָא לְאוֹרִיכוּת יוֹמִין:

כא אֲתֵיב יְיָ יָתָנָא לְוָתָךְ וְנִיתוּב בְּתִיּוּבְתָּא שְׁלֵימְתָּא תְּחַדֵּת יוֹמָנָא לְטָב כִּזְמַן יוֹמַיָּא טָבַיָּא דַּהֲווֹ מִלְקַדְמִין:

כב אֲרוּם אֱלָהֵן מֵיקַץ תֵּיקוּץ בָּנָא רְגִיזְתָּא עֲלָנָא עַד לַחֲדָא: